

GRUNGEZONE CARPET PRESPRAY

Loaded with solvents, builders, and a special surfactant blend to handle all types of soil.

Contient des solvants, des adjuvants et un mélange spécial de surfactants
pour traiter tous les types de saleté.

For professional use only
Pour usage professionnel uniquement



DANGER: Harmful if inhaled, causes severe skin burns and eye damage. See back panel for precautions and first aid.
PELIGRO: Nocivo por inhalación, provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. Véase el panel posterior para precauciones y primeros auxilios.

Contents: 6 lbs (2.72 Kgs)

Keep from freezing • Conserver à l'abri du gel • Evitar que se congele

GRUNGEZONE CARPET PRESPRAY

DIRECTIONS: For Carpet:

For best results, mix with hot water, up to 150 degrees. For maximum cleaning results, diluted solution should be used within 24 hours. Brief exposure to high temperatures through the Hydro-Force will not effect performance.

For moderate to heavy soil, mix 1-2 oz. of Grungezone per gallon hot water.

- For heavy soil, mix 3 oz. Grungezone in 1 gallon hot water.
- For use in the Hydro-Force Injection Sprayer: mix 12 oz. Grungezone in 5 quart container and fill with hot water. Use standard 1 to 8 metering tip.

Spray ready to use mixture evenly on the carpet. Allow up to 15 minutes before extracting. Do not allow solution to dry on the carpet before extracting.

MODE D'EMPLOI : Pour les tapis :

Pour de meilleurs résultats, mélanger avec de l'eau chaude, jusqu'à 150 degrés F. Pour des résultats de nettoyage maximaux, la solution diluée doit être utilisée dans les 24 heures. Une brève exposition à des températures élevées à travers l'Hydro-Force n'affectera pas la performance.

Pour une saleté modérée à forte, mélangez 1 à 2 oz de Grungezone par gallon d'eau chaude.

- Pour les saletés lourdes, mélangez 3 oz de Grungezone à 1 gallon d'eau chaude.
- Pour une utilisation dans le pulvérisateur à injection Hydro-Force : mélanger 250 ml de Grungezone dans un récipient de 5 litres et remplir d'eau chaude. Utilisez un embout doseur standard de 1 à 8. Vaporisez uniformément le mélange prêt à l'emploi sur la moquette. Laissez agir jusqu'à 15 minutes avant d'extraire. Ne laissez pas la solution sécher sur la moquette avant de l'extraire.

INSTRUCCIONES: Para Alfombra:

Para obtener mejores resultados, mezcle con agua caliente hasta 150 grados. Para obtener mayores resultados de limpieza, solución diluida debe ser utilizada dentro de las 24 horas.

La exposición breve a altas temperaturas a través del Hydro-Force no afectara el rendimiento.

Para suciedad moderada a densa, mezcle 1 a 2 oz de Grungezone por galón de agua caliente.

- Para suciedad densa, mezcle 3 oz de Grungezone en 1 galón de agua caliente.
- Para uso en Hydro-Force Injection Sprayer: mezcle 12 oz de Grungezone en 5 cuarto de galón de contenedor y llenar con agua caliente. Utilice una punta de medición estándar de 1 a 8.

LIMITED WARRANTY NOTICE: Aramsco provides a limited warranty on this product to buyers. For additional details on warranty terms and conditions (including the warranty period and instructions on how to file a warranty claim), please see the limited warranty statement available at: aramsco.com/terms-conditions. Alternatively, you may request a printed copy of the limited warranty by contacting us at: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. email: customer.service@aramsco.com **AVIS DE GARANTIE LIMITÉE :** Aramsco offre aux acheteurs une garantie limitée sur ce produit. Pour plus de détails sur les conditions de garantie (y compris la période de garantie et les instructions sur la façon de déposer une réclamation au titre de la garantie), veuillez consulter la déclaration de garantie limitée disponible à l'adresse : aramsco.com/terms-conditions. Vous pouvez également demander une copie imprimée de la garantie limitée en nous contactant à l'adresse suivante : 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. courriel : customer.service@aramsco.com **AVISO DE GARANTÍA LIMITADA:** Aramsco ofrece a los compradores una garantía limitada sobre este producto. Para ver más detalles sobre los términos y condiciones de la garantía (incluido el periodo de garantía y las instrucciones sobre cómo presentar una reclamación de garantía), consulte la declaración de garantía limitada disponible en: aramsco.com/terms-conditions. Alternativamente, puede solicitar una copia impresa de la garantía limitada poniéndose en contacto con nosotros en: 4282 S. 590 W. Salt Lake City, UT, 84123 USA. Correo electrónico: customer.service@aramsco.com

Utilizando la mezcla lista para usar rocíe la alfombra uniformemente. Esperar 15 minutos antes de extraer. No permita que la solución se seque en la alfombra antes de ser extraída.

INGREDIENT DISCLOSURE: Sodium Carbonate, Pentasodium Triphosphate, Sodium Silicate Pentahydrate, Butoxydiglycol, C9-11 Alcohols Ethoxylated, PEG-15 Cocomonium Chloride, Orange Terpenes, Water, Protease Enzyme.



DANGER: Keep out of reach of children. **HAZARD STATEMENTS:** Causes severe skin burns and eye damage. May cause respiratory irritation. **PRECAUTIONARY STATEMENTS:** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapors/spray. Wash face, hands and any exposed skin thoroughly after handling. Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. Wash contaminated clothing before reuse. IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Store locked up. Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.



DANGER: Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS DE DANGER:** Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. Peut irriter les voies respiratoires. **PRÉCAUTIONS:** Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ Se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée.



DANGER: Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS DE DANGER:** Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. Peut irriter les voies respiratoires. **PRÉCAUTIONS:** Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ Se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée.



DANGER: Tenir hors de portée des enfants. **MENTIONS DE DANGER:** Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires. Peut irriter les voies respiratoires. **PRÉCAUTIONS:** Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ Se doucher. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Garder sous clef. Éliminer le contenu/récipient dans une usine d'élimination des déchets approuvée.



ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoque quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. Puede provocar irritación de las vías respiratorias.



SUGERENCIAS DE PRECAUCIÓN: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Lávese bien la cara, las manos y la piel expuesta después de manipular el producto. Llevar guantes/ropa de protección/protección ocular/protección facial. Utilizar sólo al aire libre o en una zona bien ventilada. Llame inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Qítense las lentes de contacto, si las lleva y es fácil hacerlo. Continúe aclarando. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el cabello): Qítarse inmediatamente toda la ropa contaminada. Aclarar la piel con agua/ducha. Lavar la ropa contaminada antes de volver a utilizarla. EN CASO DE INHALACIÓN: Llevar a la víctima al aire libre y mantenerla en reposo en una posición cómoda para respirar. Llame a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Si se encuentra mal. EN CASO DE INGESTIÓN, enjuague la boca. NO provoque el vómito. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el envase bien cerrado. Almacén cerrado. Eliminar el contenido/ recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoque quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. Puede provocar irritación de las vías respiratorias.



SUGERENCIAS DE PRECAUCIÓN: No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. Lávese bien la cara, las manos y la piel expuesta después de manipular el producto. Llevar guantes/ropa de protección/protección ocular/protección facial. Utilizar sólo al aire libre o en una zona bien ventilada. Llame inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico. Si se encuentra mal. EN CASO DE INGESTIÓN, enjuague la boca. NO provoque el vómito. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el envase bien cerrado. Almacén cerrado. Eliminar el contenido/ recipiente en una planta de eliminación de residuos autorizada.

ADVERTENCIA: Mantener fuera del alcance de los niños. **INDICACIONES DE PELIGRO:** Provoque quemaduras graves en la piel y lesiones oculares. Puede provocar irritación de las vías respiratorias.



For California residents only / Pour les résidents de la Californie seulement / Solo para los residentes de California.
WARNING: This product can expose you to chemicals including Acetaldehyde and Lead, which are known to the State of California to cause cancer, and Ethylene Glycol, which is known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

EMERGENCY CONTACT INFOTRAC: INTERNATIONAL 1-352-323-3500 • USA 1-800-535-5053

FOR SDS VISIT /POUR CONSULTER LES FDS VISITEZ LE: www.esteem.com

Made in the USA with globally sourced materials.



2696-4609



4282 South 590 West, Salt Lake City, UT 84123 • 1-800-767-6933
1-3680 Odyssey Drive, Mississauga, ON L5M 0Y9